

# TOLNA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

## KÖZGYŰLÉSE

**Szám:** 2-5/2011.

## JEGYZŐKÖNYV

**KÉSZÜLT:** 2011. szeptember 1-jén a Tolna Megyei Önkormányzat ünnepi Közgyűlésén.

**AZ ÜLÉS HELYE:** Tamási Városi Művelődési Központ,  
7090 Tamási, Szabadság u. 50.

**AZ ÜLÉS KEZDETE:** 14.00 óra

**A KÖZGYŰLÉSEN JELEN VOLT:**

dr. Égi Csaba, Frankné dr. Kovács Szilvia, Kerecsényi Márton, Krauss Péter, László Ferenc, Márkus György, dr. Pálos Miklós, Porga Ferenc, dr. Puskás Imre, dr. Sümegi Zoltán, Széles András, Takács László, Takács Zoltán.

**A KÖZGYŰLÉSRŐL TÁVOLMARADÁSÁT JELEZTE:**

Kapitány Zsolt.

**A KÖZGYŰLÉSRŐL TÁVOLMARADÁSÁT NEM JELEZTE:**

Tóth Endre Géza.

**A JELENLÉVŐ KÉPVISELŐK SZÁMA:** az ülés kezdetekor 13 fő.

Az ülésen jelen volt dr. Bartos Georgina, megyei főjegyző és dr. Erményi Gyula, megyei aljegyző.

**A KÖZGYŰLÉSEN RÉSZT VETT MEGHÍVOTTAK:**

Patay Vilmos, Potápi Árpád, Tóth Ferenc országgyűlési képviselők; Ribányi József, Tamási Város polgármestere; dr. Józsan-Jilling Mihály, a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke, Sárközi János József, a Tolna Megyei Cigány

Kisebbségi Önkormányzat elnöke; valamint Tolna megye egyes településeinek polgármesterei.

### **NAPIRENDHEZ MEGHÍVOTTAK:**

**Kitüntettek:** Versegly Ferenc fazekas népi iparművész; néhai dr. Jakab Róbert polgármester nevében Lackner Jánosné; Laufer Mihály műszaki csoportvezető; Fazekas Gáspár testnevelőtanár, atlétaedző, sportvezető; Ónódi Szabolcs igazgató; Fata Istvánné jegyző; Fauszt Józsefné pénzügyi osztályvezető; Pappert Józsefné pénzügyi ügyintéző; Bíró Kornélia szakmai igazgatóhelyettes; dr. Gerván Kázmérné szakmai igazgatóhelyettes; Földesi Gyula főtanácsos; Matókné Misóczki Mária iskolaigazgató.

### **SAJTÓ KÉPVISELETÉBEN MEGJELENTEK:**

A Tolnatáj TV, a Tolnai Népújság, a Magyar Távirati Iroda, a Magyar Rádió, a Koppány TV, valamint a Szekszárdi Vasárnap munkatársai.

### **NAPIREND**

1. Ünnepi beszéd  
Ünnepi beszédet mond: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke
2. Megyei kitüntetések átadása  
Átadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

### **Finta Viktor narrátor:**

Hölgyeim és Uraim! Kedves Vendégeink!

A közgyűlés kezdetén a fogadó zenét, a megyeszignált és a himnuszt a Tamási Koncert-fúvószenekar játszotta. Karnagy: Markovics Gábor.

Tisztelettel köszöntöm Önöket ünnepi közgyűlésünkön.

Külön is köszöntöm a megjelent országgyűlési képviselőket: Patay Vilmost, Potápi Árpádot és Tóth Ferencet.

Köszöntöm Ribányi Józsefet Tamási város polgármesterét, a Tolna Megyei Közgyűlés valamennyi tagját, a megyei települések polgármestereit, az államigazgatási szervek képviselőit, a megyei önkormányzat által fenntartott intézmények vezetőit, az önkormányzati hivatal vezető munkatársait, Tamási város polgárait.

1699. szeptember 1-jén I. Lipót császár pecséthasználati jogot adományozott Tolna megyének, mely pecsét rajzolata idővel a megye címerévé lett. Erre a jeles eseményre emlékezve immár tizenharmadik alkalommal rendezzük meg szeptember elsején a Megyenapot, ezen belül a Tolna Megyei Önkormányzat ünnepi közgyűlését.

A közgyűlésünknek helyet adó Tamási város polgármestere, Ribányi József köszönti a megjelenteket.

**Ribányi József:**

Tisztelt Elnök úr! Tisztelt Országgyűlési Képviselők, Megyei Küldöttek, Polgármesterek a kistérségből! Szeretettel látom Önöket Tamásiban. Egy városnak mindig megtiszteltetés, ha megmutathatja hogy is áll, mi a helyzet a településen, mi a jövője, honnan indult. Sokan mellém ültek és azt mondták, én már nagyon régen jártam erre, de mintha valami megváltozott volna. Örömmel mondhatom, hogy egy utat kezdtünk el 2006-ban, aminek most kb. a felénél járunk, és még nagyon sok van, amit meg kell valósítanunk. Az egyik legnagyobb mérföldkövet éppen tegnap tudtuk magunk mögé kényszeríteni. Tamásiról sokaknak az jut eszébe, hogy van egy hatalmas erdő, úgy 22 000 ha, és van egy strand, termálvízzel. A tegnapi nap folyamán egy 1,5 milliárd forintos beruházás fejeződött be és adtuk át a vendégeknek a tamási fedett termálfürdőt. Mindenkit szeretettel látunk a tamási termálfürdőben, ami télen és nyáron egyaránt nyitva lesz. 30 év után jutottunk el ide, hogy ténylegesen meg tudjuk mutatni magunkat, és azt, amit ez a kis terület Tolna megyében igazából képvisel. Arra kérem Önöket, hogy érezzék jól magukat, és jöjjenek vissza hozzánk! Köszönöm szépen, hogy itt vannak.

**Finta Viktor narrátor:**

Ismét a Tamási Koncert-fúvószenekart hallhatjuk, akik 2003-ban Babits Mihály – díjban részesültek. Előadják: Brahms I. Magyar tánc Vezényel: Markovics Gábor.

Felkérem dr. Puskás Imrét, a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnökét mondja el ünnepi beszédét.

**1. NAPIRENDI PONT**

Ünnepi beszéd

Előadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

*(Az ünnepi köszöntő beszéd a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.)*

**Finta Viktor narrátor:**

Tisztelt Vendégeink!

Az elkövetkező percekben a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium tanulói mutatják meg tehetségüket. Elsőként Sándor Qiaomin mondja el Babits Mihály: Vile Potabis c. versét, majd Ambrusz Előd Hacsaturján: Népiesen c. művét adja elő zongorán. Felkészítő tanára: Drága Lászlóné. Ezt követően Kosztolányi Dezső: Ábécé a nyelvről és lélekről című művéből hallhatunk részleteket Kató Hajnalka előadásában.

**2. NAPIRENDI PONT**

Megyei kitüntetések átadása

Átadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

**Finta Viktor narrátor:**

Tolna Megye Közgyűlése a megye társadalmi, tudományos, kulturális, irodalmi-művészeti, közoktatási-közművelődési, sport- és gazdasági életében elért kimagasló érdemek és rangos életművek elismerésére megyei kitüntető díjakat alapított, melyeket minden év szeptember 1-jén a megyenap alkalmából ad át az arra

érdemeseknek.

A kitüntetéseket dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke és dr. Pálos Miklós alelnök adja át.

**A Közgyűlés 2011-ben az alábbi személyeket részesíti kitüntetésben:**

**Babits Mihály-díjat adományoz**

**VERSEGHY FERENC** fazekas népi iparművésznek,

**Beszédes József-díjat adományoz**

**LAUFER MIHÁLY** műszaki igazgatónak,

**Bezerédj István-díjat adományoz**

**Dr. JAKAB RÓBERT** polgármesternek,

**Sipos Márton-díjat adományoz**

**FAZEKAS GÁSPÁR** testnevelőtanárnak, atlétaedzőnek,  
sportvezetőnek,

**Tolna Megyéért-díjat adományoz**

**BONYHÁDI PETŐFI SÁNDOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUMNAK,**

**Tolna Megye Kiváló Köztisztviselője kitüntetést adományoz**

**FATA ISTVÁNNÉ** jegyzőnek,  
**FAUSZT JÓZSEFNÉ** pénzügyi osztályvezetőnek,  
**PAPPERT JÓZSEFNÉ** pénzügyi ügyintézőnek,

**Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja kitüntetést adományoz**

**BÍRÓ KORNÉLIA** szakmai igazgatóhelyettesnek,  
**GERVÁN KÁZMÉRNÉNEK** az **SZLTISZK** szakmai igazgatóhelyettesének,  
**FÖLDESI GYULA** főtanácsosnak, a Tolna Megyei Diáksport Tanács titkárának,  
**MATÓKNÉ MISÓCZKI MÁRIA** iskolaigazgatónak.

*(A kitüntetettek méltatását a jegyzőkönyv 2. számú melléklete tartalmazza.)*

*(A méltatást ismertette Finta Viktor narrátor.)*

**Finta Viktor narrátor:**

A mai ünnep alkalmával elnöki elismerő oklevelek átadására is sor kerül.

Dr. Puskás Imre a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke elismerő oklevelet adományoz

**Istenes Lászlónak** a röplabda sportág népszerűsítése, az Amatőr Röplabdások Országos Találkozójának megrendezése, Tolna megye sportéletének élénkítése érdekében végzett tevékenységéért.

**Juhász Dávidnak**, az EGYMI Göllesz Viktor Tagintézménye tanulójának a Speciális Olimpia Nyári Világjátékokon, Athénban elért eredményeiért, továbbá erőemelés sportágban nyújtott kimagasló teljesítményéért. (3 arany, 1 bronzérem)

**Orsós Istvánnak**, az EGYMI Göllesz Viktor Tagintézménye tanulójának a Speciális Olimpia Nyári Világjátékokon, Athénban elért eredményeiért, továbbá erőemelés sportágban nyújtott kimagasló teljesítményéért. (3 arany, 1 ezüstérem)

Orsós István jelenleg is egy külföldi versenyen vesz részt, ezért a díjat egy későbbi időpontban vesz át.

A fiatalok edzője Szász László

**Kanalas Arankának**, a regölyi Margaréta Otthon lakójának a Speciális Olimpia Nyári Világjátékokon, Athénban elért eredményeiért, továbbá az asztalitenisz sportágban nyújtott kimagasló teljesítményéért. (3 aranyérem; női egyéni, női páros, vegyes páros)

**Finta Viktor narrátor:**

Az elkövetkező percekben a Tamási Lajta László Művészeti Iskola szaxofon együttese játszik.

A Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége attól a szándéktól vezettetve, hogy a Tolna megyei németiség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szerzett polgárokat méltó elismerésben részesítse, valamint személyüket és munkásságukat megfelelően értékelve példaként állíthassa a jelen és az utókor elé, "**A Tolna Megyei Németiségért**" nívódíjat alapított.

A Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége a 2011. évi nívódíjat **Waffenschmidt Ibolya és Bernhard Moll részére** adományozza.

A kitüntetéseket Dr. Józán-Jilling Mihály, a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetségének elnöke adja át.

***(A kitüntetettek méltatása magyar és német nyelven hangzott el.)***

***(A Tolna Megyei Németiségért Nívódíjban részesülők méltatása a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.)***

**Finta Viktor narrátor:**

A Tolna Megyei Cigány Kisebbségi Önkormányzat Testülete attól a szándéktól vezetve, hogy a Tolna megyében élő roma közösség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szerzett polgárokat méltó elismerésben részesítse, személyüket és munkásságukat megfelelően értékelve példaként állíthassa a jelen és utókor elé „**Tolna Megye Cigányságáért Nívódíj**” elnevezéssel kitüntetést alapított.

A kitüntető díj a Tolna megyei roma közösség társadalmi, tudományos, kulturális, irodalmi-művészeti, közoktatási-közművelődési, sport- vagy gazdasági életében, illetve a hagyományok ápolásában elért kimagasló érdemek és rangos életművek elismerésére szolgál.

A díj 2011-ben kerül először átadásra. Az idei évben a Tolna Megyei Cigány Kisebbségi Önkormányzat testülete a roma közösség társadalmi és kulturális életében, illetve a hagyományok ápolásában elért kimagasló érdemeiért „Tolna Megye Cigányságáért Nívódíj”-at adományoz **Orsós Zoltán** rendőr századosnak.

A díjat átadja Sárközi János József a Tolna Megyei Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke.

Valamennyi kitüntetettnek gratulálunk és további eredményes munkát kívánunk!  
A kitüntetettek nevében Ónodi Szabolcs kíván köszönetet mondani.

### **Ónodi Szabolcs:**

A kitüntetettek nevében szeretném megköszönni Elnök úrnak és a Közgyűlés minden tagjának. Jóleső érzés tudni, hogy munkánkat figyelik, értik, elismerik. Az elismerés mindig erőt ad, ezért köszönettel tartozom. Köszönöm.

### **Finta Viktor narrátor:**

Kedves Vendégeink !

Az ünnepi közgyűlés zárásaként Ferencz Orsolya énekművész énekel. Elsőként Johann Strauss Kék Duna keringőjét hallhatjuk. Ezt követően Székely Kristóf játszik egy Chopin mazurkát, befejezésül pedig Kodály Zoltán: Székelyfonó című zeneművéből hangzik el az „A csitári hegyek alatt” kezdetű dal. Zongorán közreműködik Székely Kristóf konzervatóriumi hallgató.

Tisztelt Közgyűlés! Hölgyeim és Uraim!

A Szózat közös eléneklése után meghívjuk Önöket az előcsarnokban tartandó állófogadásra.

**k.m.f.t.**

**dr. Puskás Imre**  
a Közgyűlés elnöke

**dr. Bartos Georgina**  
megyei főjegyző

„Temetni jöttem Caesart, nem dicsérni.”

Tisztelt Ünneplő Egybegyűltek, Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

A fenti idézetet Antonius szájába adta Shakespeare, Julius Caesar című drámájában. Mit is mondhatott volna Antonius a Caesart búcsúztató halotti beszédében olyan hallgatóság előtt, amelyben ott volt Brutus és a többi merénylő is.

Ha már Shakespeare kitalálta ezt a mondatot, nekem alkalmasnak tűnt arra, hogy felkeltsem vele saját gondolataim iránt az Önök érdeklődését.

Jobb esetben van Önökben némi várakozás az ünnepi beszéd iránt.

A várakozást talán növeli az a körülmény, hogy az utóbbi hónapokban már nem csak az érintetteket, hanem a széles nyilvánosságot is egyre jobban foglalkoztatja az önkormányzati rendszer átalakítása, és az ezzel együtt járó intézményfenntartói szerepek változása. Ebben a teremben pedig többségében olyanok ülnek, akik nem médiafogyasztóként foglalkoznak ezekkel a kérdésekkel. Talán még kíváncsiak is arra, hogy Tolna megye legnagyobb költségvetésű, legtöbb embernek szolgáltatást nyújtó, legtöbb közalkalmazottat foglalkoztató önkormányzatának vezetője milyen várakozásokkal tekint a következő hónapok, esetleg évek elé.

Ilyen feltételezésekkel kezdtem gondolataim megfogalmazásába. Nem tagadom, vannak bennem további előítéletek a hallgatósággal kapcsolatban. Biztosra veszem, hogy – hozzám hasonlóan – vadásszák azokat a cikkeket, interjúkat, amelyek eligazíthatnak a jövőt illetően. Az így megszerzett tudás hamar veszíti értékét, ugyanis az új magyar önkormányzati rendszer még formálódik, sok az eldöntetlen kérdés. Egy dolog azonban már-már biztosnak látszik, a megyei önkormányzatok átadják valamennyi intézményüket az államnak, illetve más önkormányzatnak. Ennek a szándéknak bizonyára Önök is ismerői.

Ezért éreztem találónak az idézetet: „Temetni jöttem Caesart, nem dicsérni”.

Az előbb sorolt feltételezéseim helytállósága esetén ennél a mondatnál felkapják fejüket. Még ha csak képletesen is. Mert ezt nem követheti más, mint az hogy a szónok kiönti szíve keserűségét, bártan nekimegy a tervezett koncepciónak, talán már a lemondását is felolvassa, mielőtt elhagyja a pulpítust. Nem lesz ez a szokványos panelekre épülő ünnepi beszéd.

A szónokban valóban van keserűség. Bennem nem csak Tolna megye iránt van érzelmi elkötelezettség, hanem a Tolna Megyei Önkormányzat iránt is. Képviselőként, vagy hivatalnokként 1994 óta részese vagyok annak a tevékenységnek, amelynek végpontjain az egészségügyi, szociális, oktatási, gyermekvédelmi, közművelődési intézményeink állnak. Amely intézményekben több

ezer embert gyógyítanak, ápolnak, gondoznak, oktatnak, nevelnek, nyújtanak számára művelődési lehetőséget.

Ismerem az igazgatókat, a helyetteseket, a gazdasági vezetőket, sok tanárt, ápolót, régészt, és sorolhatnám a szakmákat.

Ismerem az állomásait annak, hogyan lett a közel negyven intézményből mára tizenhárom. Az ezzel kapcsolatos legtöbb döntésnek részese voltam az elmúlt másfél évtizedben előkészítőként, kezdeményezőként, végrehajtóként, vagy éppen zászlóvivőként. Mint ahogy részese lehettem a fizikai változásoknak is.

A húsz év alatt épült, új idők otthona Bátaszéken, de a régiek is megújultak szinte egytől egyig. A szakképzésben sem csak szervezeti átalakulás történt a Szent László TISZK létrehozásával, hanem szebbek, használhatóbbak lettek az iskola épületek, tanműhelyek Szekszárdon, Bonyhádon, Tamásiban. Szerencsére az állami gondoskodásban részesülő gyerekek sem vaságyas kaszárnyákban élnek már, hanem családi házakban, vagy barátságos lakásotthonokban.

A legjelentősebb fejlesztések, természetesen a Balassa János Kórházhoz kötődnek. Örömeinket csak részben rontja el a műtőblokk 12 év alatt történő elkészülése, és a kivitelezéshez kapcsolódó perek végeláthatatlan sora. Természetesen a kudarcok is a történelmünk részei. Ide sorolható a meg nem épülő megyei könyvtár, aminek többször neki rugaszkodtunk, újabb és újabb konstrukciókban, de még mindig a 60-as években épült kubaturában működik. Nem építettünk a kor színvonalán álló levéltárat, ezért még hosszú ideig a gyönyörű Megyeháza lesz a közgyűjtemény amúgy alkalmatlan raktára. Lehetőségeinkhez és kötelességeinkhez képest is keveset tettünk Tolna megye turizmusának erősítéséért.

És még most is vannak már elkezdett, de még be nem fejezett, milliárdos nagyságrendű fejlesztéseink. A kórházban zajlik a műtőblokk bővítésével a sürgősségi betegellátó osztály építése. Még a fizikai megvalósítása nem kezdődött el, de az egyszerűnek nem mondható előkészületek a tervezéstől, számos közbeszerzési eljárásig már hónapok óta zajlik a műtőblokkhoz kapcsolódó kórházi szárny megvalósítása kapcsán.

Ész érvekkel nehezen magyarázható, de számomra a legkedvesebb projektünk a Vármegyeháza rekonstrukciója. Amikor 2006-ban a közgyűlés elnökévé választottak, akkor elhatároztam, hogy azt az épületet, amely Tolna megye létezésének szimbóluma, ahol az elmúlt századokban legkiválóbb elődeink is szólásra emelkedtek, és amely ház végső arculatát Pollack Mihály álmodta meg, azt nem hagyhatjuk tovább az enyészet áldozatává válni.

Az elhatározáshoz lehetőség is kellett, amit a Regionális Fejlesztési Tanács nyújtott az Európa Kulturális Fővárosa Pécs 2010 programhoz kapcsolódóan. Bízom benne, hogy a következő ünnepi közgyűlésünket a gyönyörűen megújult Vármegyeházán tartjuk.



Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

A keserűség forrása persze nem csak a nosztalgikus múltba révedés, ami az öregedés biztos jele, a szemüveg mellett, és nem is csak a termelési riportba illő dicsőséglista a fejlesztésekről. A megyei önkormányzat a több mint húsz évig tartó intézményfenntartói időszak alatt számos területen létrehozott olyan szervezeti kereteket, amelyek igyekeztek minden felesleges kiadást feltárni és megszüntetni, miközben a szolgáltatás színvonala emelkedett. Különösen ilyen terület a szakképzés, ahol arra törekedtünk, hogy Tolna megyében egyetlen intézménybe szerveződjenek a fiatalokat szakmára tanító intézmények. Ez a Szent László TISZK létrehozatalával részben sikerült is. Egyetlen intézménnyé gyúrtuk össze a szociális otthonainkat is, ami nem csak több tíz milliós megtakarítással járt, hanem újabb impulzust is adott az ott dolgozóknak a szakmai megújuláshoz, amelynek előnyeit a gondozottak élvezik. Legkorábban az integrációt a gyermekvédelmi intézményeink vonatkozásában hajtottuk végre, amelynek megalapozottságát az idő, és a tapasztalatok igazolták.

Mindig és minden területen arra törekedtünk, hogy a rendelkezésre álló költségvetési forrásokat takarékosan használjuk fel. De minden takarékoságot szolgáló intézkedést, intézmény átszervezést úgy hajtottunk végre, hogy a szakmai munka színvonalát megőrizzük, sőt lehetőleg javítsuk. A megyei önkormányzatra rótt feladatokat az intézményeinkben jól, vagy még annál is jobban látják el az ezer ágyas kórházunktól a néhány gyereket ellátó speciális óvodánkig.

Ez most megfelelő alkalom arra, hogy megköszönjem a több mint háromezer munkatársamnak a szakmai elhivatottságát és kitartását. Az utóbbi években már a türelmükre is nagy szükségünk volt, hiszen az illetmények reálértéke inkább csökkent, mint növekedett, az időről időre visszatérő létszámcsökkentés kényszere pedig bizonyára megviselte mindenki lelkét.

Most jó lenne azzal a fordulattal élni, hogy ezek az erőfeszítések meghozták eredményüket. Ez azonban csak részben igaz. A 2007-es megyenapi beszédemben többek között arról kellett beszámolnom, hogy a megyei önkormányzatok olyan sakk játszmába kényszerültek a Gyurcsány kormánnyal, amelyben csak az a kérdés, hogy mikor kapjuk meg a mattot.

A 2007-2010-es ciklusban a szocialista-liberális kormányzás idején 4-5 milliárd forintot vontak el a Tolna Megyei Önkormányzattól. Ha ehhez hozzá számítjuk az örökölt múltat, ami több mint kettőmilliárdos hitelállományt jelentett, valamint a korábbi beruházásokhoz kötődő pereket, az azokkal járó fizetési kötelezettségekkel, és perköltségekkel, akkor senki sem csodálkozhat azon, hogy a hitelállományunk meghaladja a hat milliárdot.

Nincs az a takarékosági stratégia, amivel ennek az összegnek az egy évre eső adósságszolgálatát teljesíthető volna az intézmények akár legtakarékosabb működtetése mellett is.

A mattot megkaptuk az előző kormányzati ciklusban, csak még ott görnyedünk a tábla felett, azt a látszatot keltve, mintha még partiban volnánk.

A gyökeres változások elkerülhetetlenek. A magyar önkormányzati rendszer értékeit hordoz magában. Az önállóság megélése, a kezdeményezések lehetősége számos kézzel fogható, vagy „csak” közösségeket erősítő értéket hozott létre a legkisebb falutól a nagyvárosokig. Ehhez azonban sok pénz kellett, olykor pedig a források felhasználásának hatékonysága is megkérdőjelezhető. A megyei önkormányzat példáján is tetten érhető mindez. Ha eljátszunk azzal a gondolattal, hogy még ma is minden úgy működne, mint mondjuk 2002-ben – annyi intézménnyel, vezetővel, közalkalmazottal, olyan gazdálkodási elvárások mellett – akkor valószínűleg nem hat, hanem tízmilliárdos lenne a hitelállományunk. Ha innen nézzük, akkor pazaroltunk, ha akkor azt nem is gondoltuk annak. Vagy barátságosabban megközelítve fogalmazhatunk úgy: nem ismertük fel a lehetőségeink határát, mert nem kényszerültünk rá.

Az elmúlt két kormányzati ciklus felelőtlen politizálása, és a világban végbe- menő kedvezőtlen gazdasági folyamatok szűk mozgásteret engednek.

A közszolgáltatások – egészségügy, oktatás, szociális ellátás, kultúra, közigazgatás – színvonalának megőrzése csak úgy lehetséges, ha nem szivárog a rendszer, ha nincsenek kikapuk, ha egyesek nem tudnak „okosban” megoldani dolgokat. A „virágozzék minden virág” elven 1990-ben létrejövő önkormányzati rendszer finanszírozhatatlan az állam számára, vagyis az önkormányzatok csődjéhez, a közszolgáltatások anarchiájához vezetne. Ez az út járhatatlan.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Ezen a ponton be kell vallanom, hogy én egy másik idézetet kerestem beszédem elejére, ami úgy hangzott volna: „Dicsérni jöttem nem temetni.”

Ezt azonban nem mondta Antonius Caesar temetésén, mert felért volna egy öngyilkossággal. Részemről nem ekkora bátorság a fenti kinyilatkoztatás, ám talán magyarázatra szorul, és nem csak az előző percekben elhangzott mondatok miatt.

Továbbra is vallom, hogy a megyei önkormányzat értelmes, hasznos feladatokkal rendelkezett, talán nem elhamarkodott a múlt idő használata, amely közül néhány továbbra is jó helyen volna a mi fenntartásunkban.

Az is kétségtelen, hogy magunkra vállaltunk erőnkhez mérten olyan ügyeket, amelyek hatással voltak a megye településeinek életére is. Egy-egy évben közel tíz millió forinttal támogattuk a civil szervezetek rendezvényeit, működését. Kiemelkedően fontos feladatokat ellátó társadalmi szervezetekkel támogatási szerződést kötöttünk, amely lehetővé tette évente több százezer forintos támogatásukat. Igyekeztünk szócsövei lenni a nyilvánosság, a politikai döntéshozók felé a települések, különösen a falvak gondjainak. Rendezvényekkel, megnyilatkozásokkal erősíteni igyekeztünk a megye összetartozásának érzését.

Ha figyelmesen hallgatták ezeket a gondolatokat, akkor olyan asszociációjuk is támadhat, mintha egy köztársasági elnökről beszélnék. Olyan elnökről, aki kifejezi a közösség összetartozását, de kevés eszköze van arra, hogy hatással legyen ennek a közösségnek az életére.

Kettős életet él, illetve élt a megyei önkormányzat. Egyrészt egy GAMESZ, hogy sokak kedvenc fordulatával éljek, amely ezek életében fontos szerepet játszik szolgáltatás nyújtóként, vagy munkáltatóként. Másrészt egy szimbolikus intézmény, amely szerény eszközeivel az összetartozásunkat fejezi ki.

Ha az önkormányzati rendszer úgy alakul át, ahogy az hírlík, akkor megszűnhet a települések számára a megyei önkormányzat „kedves, de haszontalan” státusza. A területfejlesztés megyei önkormányzati kézbe kerülése nem egyszerűen hatáskörváltás, különösen nem pedig vigaszdíj, hanem energiaforrás. Mindig irigykedve hallgattam a német és román partnereink beszámolóit arról, hogy milyen koncepció mentén fejlesztik a járásukat, megyéjüket, és milyen látható jelei vannak már ennek egy-egy településen. Ilyenkor mindig kicsit pironkodva mondtam el, hogy nekünk nincsenek fejlesztési forrásaink, legfeljebb saját intézményeink megújulásával büszkélkedhetünk. Ha gazdaságfejlesztéssel kapcsolatos fórumokra kaptunk meghívást, akkor sem éreztük találva magunkat, hiszen eszköztelenek voltunk ezen a területen is.

A következő évtől, de különösen a következő választási ciklustól létrejöhet az a nagyon is kívánatos rendszer, hogy Tolna megye fejlesztése a megyei önkormányzat kezébe kerül, amelynek közgyűlésében ott lesznek a járások képviselői. Innentől kezdve érdemes lesz gazdaság-, turizmus-, infrastruktúra-fejlesztési koncepciókat készíteni, hiszen a forrásokat ezek megvalósításához tudjuk rendelni. Ha ez az egyetlen hatásköre marad csak önkormányzatunknak, akkor is nagyobb hatással lesz a megyére, mint most valamennyi feladatával.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Nehéz hónapok előtt állunk. A bizonytalanság, aztán a biztossá váló új önkormányzati rendszer kialakítása, önkormányzati vezetők, köztisztviselők és az intézményekben dolgozó közalkalmazottak számára türelmet próbáló időszak. A változás önmagában kibillent bennünket lelki egyensúlyunkból, különösen így van ez, ha egzisztenciánk, munkahelyünk biztonságáért aggódunk. Szükségünk van ilyenkor a nyugtató szóra. Ennek felelősségét is érzem. Felelőtlenség volna azt állítani, hogy mindenki a helyen marad, vagy, hogy nem lesznek vesztesei az önkormányzati rendszer megújításának, a feladatok új elrendezésének. Abban azonban hiszek, hogy véget ér az évek óta tartó bizonytalanság, ami mindennél pusztítóbb. Bízom abban is, hogy akik ma önkormányzati hivatalokban dolgoznak és nem lesz szükség a munkájukra, azok feladatot kaphatnak a kormányhivatalokban, vagy a később megalakuló járási hivatalokban. Akik pedig az egészségügyi, oktatási, szociális, kulturális intézményeinkben dolgoznak, biztosra vehetik, hogy január 1-e után is

lesznek betegek, gondoskodásra szorulóknak, tanítandó fiatalok, kultúrából erőt meríteni vágyók. Vagyis szükség lesz a munkájukra.

Tisztelt Ünneplő Egybegyűltek!

Különleges a mai Megyenap. Ha nem is várnak ránk olyan nagyszabású változások, mint elődeinkre a török kiűzését követően, amikor újra kellett szervezni a teljes megyei közigazgatást, amelynek fontos állomása volt 1699. szeptember 1-e, a megyei pecsét visszatérése, de kétségtelenül nagy munka vár ránk. Mindannyian szeretjük az építkezést. Ha az előttünk álló feladatokat nem rombolásnak, hanem építkezésnek éljük meg, akkor nagyszerű feladatokat találhatunk magunknak a következő években. Együtt megújíthatjuk Tolna megye közigazgatását, megújíthatjuk Tolna megyét.

„Dicsérni jöttem nem temetni.”

**A Közgyűlés 2011-ben az alábbi személyeket részesíti kitüntetésben:**

**VERSEGHY FERENC fazekas népi iparművésznek** a sárközi fazekas hagyományok megőrzése, a habán kerámia megújítása, a régi technikák felkutatása terén elért eredményei, több évtizedes magas színvonalú alkotó munkája, a fiatalok népművészeti nevelésére irányuló törekvései, országos és nemzetközi pályázatokon elért sikerei elismeréséül a modern magyar irodalom Tolna megyéből származó kiemelkedő egyéniségéről elnevezett **BABITS MIHÁLY-DÍJ** megyei kitüntetést adományozza.

**LAUFER MIHÁLY műszaki igazgatónak** a bonyhádi kórház műszaki irányításában végzett négy évtizedes felelősségteljes munkája, az épület felújítása során nyújtott szakmai segítsége, a modern energetikai felügyeleti rendszer létrehozásában és működtetésében, az intézmény környezettudatos, energiatakarékos gazdálkodásának megteremtésében vállalt szerepe elismeréséül a munkásságával Tolna megyéhez is kötődő, országos hírű múlt századi mérnöktudósról elnevezett **BESZÉDES JÓZSEF-DÍJ** megyei kitüntetést adományozza.

**DR. JAKAB RÓBERT polgármesternek**

a szociális földprogram elindítása, eredményes működtetése és országos elismertetése érdekében végzett áldozatos tevékenysége, a helyi lakosság életkörülményeinek javítása terén elért eredményei, a kistérségi szociális szövetkezet megalakításában vállalt kezdeményező szerepe, faluvezetőként kifejtett értékteremtő munkája posztumusz elismeréséül a reformkor és a szabadságharc Tolna megyei vezéralakjáról elnevezett **BEZERÉDJ ISTVÁN- DÍJ** megyei kitüntetést adományozza.

A díjat átveszi Lackner Jánosné.

**FAZEKAS GÁSPÁR testnevelőtanárnak, atlétaedzőnek, sportvezetőnek** a Dombóvári Sportiskola működtetésében, a dombóvári atlétikai sportélet felvirágoztatásában, a megyei sportigazgatás térségi megvalósításában vállalt kezdeményező szerepe, a fogyatékkal élők sportjának fejlesztésében és szervezésében, a jelenleg igazgatott kaposszekcsői általános iskola diáksportjának felkarolásában végzett áldozatos és lelkiismeretes munkája, annak során elért eredményei elismeréséül a magyar sportélet első világhírességei közé tartozó Tolna megyéből származó úszóbajnokról elnevezett **SIPOS MÁRTON-DÍJ** megyei kitüntetést adományozza.

**A BONYHÁDI PETŐFI SÁNDOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUMNAK** az intézményben folyó 200 éves múltra visszatekintő magas szintű oktató-nevelő munka, az Arany János Tehetséggondozó Program, a nyelvoktatás és az atlétika terén elért eredményeik, országos tanulmányi versenyeken szerzett kiemelkedő helyezéseik, felsőfokú felvételik alkalmával nyújtott kimagasló eredményességi mutatóik és tanórán kívüli művészeti és sporttevékenységük elismeréséül **TOLNA MEGYÉÉRT** megyei kitüntetést adományozza.

A díjat átveszi Ónodi Szabolcs igazgató.

**FATA ISTVÁNNÉ jegyzőnek** Iregszemcse község fejlődése, gazdasági stabilitásának megőrzése és a hivatal zavartalan működése érdekében kifejtett

színvonalas szakmai tevékenysége, a pályázatok előkészítésében és megvalósításában vállalt kezdeményező szerepe, a társszervekkel való hatékony együttműködés kialakítása terén elért eredményei, következetes, lelkiismeretes vezetői munkája elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTVEISELŐJE** megyei kitüntetést adományozza.

**FAUSZT JÓZSEFNÉ pénzügyi osztályvezetőnek** a pénzügyi igazgatás területén végzett közel három évtizedes lelkiismeretes munkája, a bonyhádi önkormányzati gazdálkodás megszervezésében vállalt szerepe, példamutató elkötelezettsége, nagy szakmai hozzáértéssel végzett tevékenysége elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTVEISELŐJE** megyei kitüntetést adományozza.

**PAPPERT JÓZSEFNÉ pénzügyi ügyintézőnek** Szálka település igazgatási feladatainak magas színvonalú ellátása terén nyújtott több mint három évtizedes tevékenysége, a pályázatok pénzügyi elszámolása, a helyi kisebbségi önkormányzat és a civil szervezetek működése érdekében végzett munkája, a település közösségi életének szervezésében vállalt szerepe elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTVEISELŐJE** megyei kitüntetést adományozza.

**BÍRÓ KORNÉLIA szakmai igazgatóhelyettesnek** a szociális alap- és szakellátásban, a szakemberek képzésében nyújtott magas színvonalú munkája, a hátrányos helyzetűek segítésére hivatott civil szervezetekben vállalt szerepe, több szociális célú projekt kidolgozásában és megvalósításában, szakmai műhelyekben végzett tevékenysége elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA** megyei kitüntetést adományozza.

**GERVÁN KÁZMÉRNÉNEK az SZLTISZK szakmai igazgatóhelyettesének** a szakképzés területén nyújtott innovatív pedagógiai és szakmai tevékenysége, az intézmény színvonalas működése és fejlesztése érdekében végzett lelkiismeretes munkája, a vendéglátóipari képzés feltételeinek megteremtéséért tett erőfeszítései, a diákokkal és kollégákkal szemben tanúsított példamutató magatartása, hivatástudata elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA** megyei kitüntetést adományozza.

**FÖLDESI GYULA főtanácsosnak, a Tolna Megyei Diáksport Tanács titkárának** a megyei sportigazgatás 25 éven keresztül szolgálataiban, a Tolna megyei diáksportmozgalom irányításában, szervezésében és bonyolításában, a megyei labdarúgó szövetségi tevékenység segítésében, a Szövetségek Szövetsége együttműködésének patronálásában, a megyei sport és testnevelési közélet fejlesztésében, kiemelkedő rendezvényeinek bonyolításában végzett áldozatos és lelkiismeretes munkájáért, annak során elért eredményeiért **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA** megyei kitüntetést adományozza.

**MATÓKNÉ MISÓCZKI MÁRIA iskolaigazgatónak** az oktatás-nevelés terén végzett felelős és odaadó munkája, az intézmény szakmai és tárgyi fejlesztésében elért eredményei, innovatív vezetői tevékenysége, a kistérség közoktatása és a kompetencia alapú oktatás regionális szintű szervezésében vállalt kezdeményező szerepe elismerésül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA** megyei kitüntetést adományozza.

## **A TOLNA MEGYEI NÉMETSÉGÉRT NÍVÓDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MÉLTATÁSA**

**Waffenschmidt Ibolya** hosszú évtizedek áldozatos munkájával elévülhetetlen érdemeket szerzett a megyénkben élő emberek szociális ellátásának megszervezésében: idősek, betegek, szegények, elesettek mindig bízhattak Waffenschmidt Ibolya segítségével. Fentiekén túl - munkatársaival közösen - fáradhatatlanul dolgozott a magyarországi németek szociális szakembereinek folyamatos, magas színvonalú, módszertani továbbképzéseinek megszervezésében.

*Frau Ibolya Waffenschmidt durch ihre mehrere Jahrzehnten lange opfervolle Arbeit hatte unvergängliche Verdienste erworben in der Organisierung der soziale Versorgung im unseren Komitat: älteren Menschen, die Kranken, die Armen, die Hilflosen konnten immer mit der Hilfe von Frau Ibolya Waffenschmidt rechnen.*

*Darüber hinaus arbeitete Sie - gemeinsam mit ihrer Kolleginnen- unermüdlich an der Organisierung der laufenden, professionellen, methodischen Weiterbildungen der ungarndeutschen Sozialfachkräften.*

**Bernhard Moll** elévülhetetlen érdemeket szerzett a tauberbischofsheimi Albert Schweizer Kórház és a Tolna megyében működő egészségügyi intézmények közötti partnerkapcsolatok kialakításában, valamint a Tolna megyei némettséghez fűződő önzetlen, baráti segítségnyújtásban. Segítő gondoskodásának keze nyoma a bonyhádi és szekszárdi kórházak működésében érezhető.

Bernhard Moll Úr betegsége miatt ma személyesen nem tudja átvenni kitüntetését. Ezúton is jobbulást kívánunk neki!

*Herr Bernhard Moll leistete unvergängliche Verdienste bei dem Aufbau und bei der Pflege der Partnerschaft zwischen dem Albert Schweizer Kreiskrankenhaus in Tauberbischofsheim und zwischen dem Gesundheitswesen im Komitat Tolnau, sowie mit seine uneigennützig, freundschaftliche Mithilfe für die Ungrandeutschen im Komitat Tolnau.*

*Die Früchte seiner hilfsbereitschaftliche Aktivitäten sind im Komitatskrankenhaus in Szekszárd, sowie in dem Städtischen Krankenhaus von Bonnhard spürbar.*

*Herr Moll kann wegen seinem gesundheitlichen Zustand heute nicht bei der persönlichen Übernahme der Auszeichnung teilnehmen. Wir wünschen ihm auch auf diese Art und Weise gute Genesung.*